

VALLONE®

ATELIER

AERRA



TECHNICAL INFORMATION

PRODUKTTINFORMATION

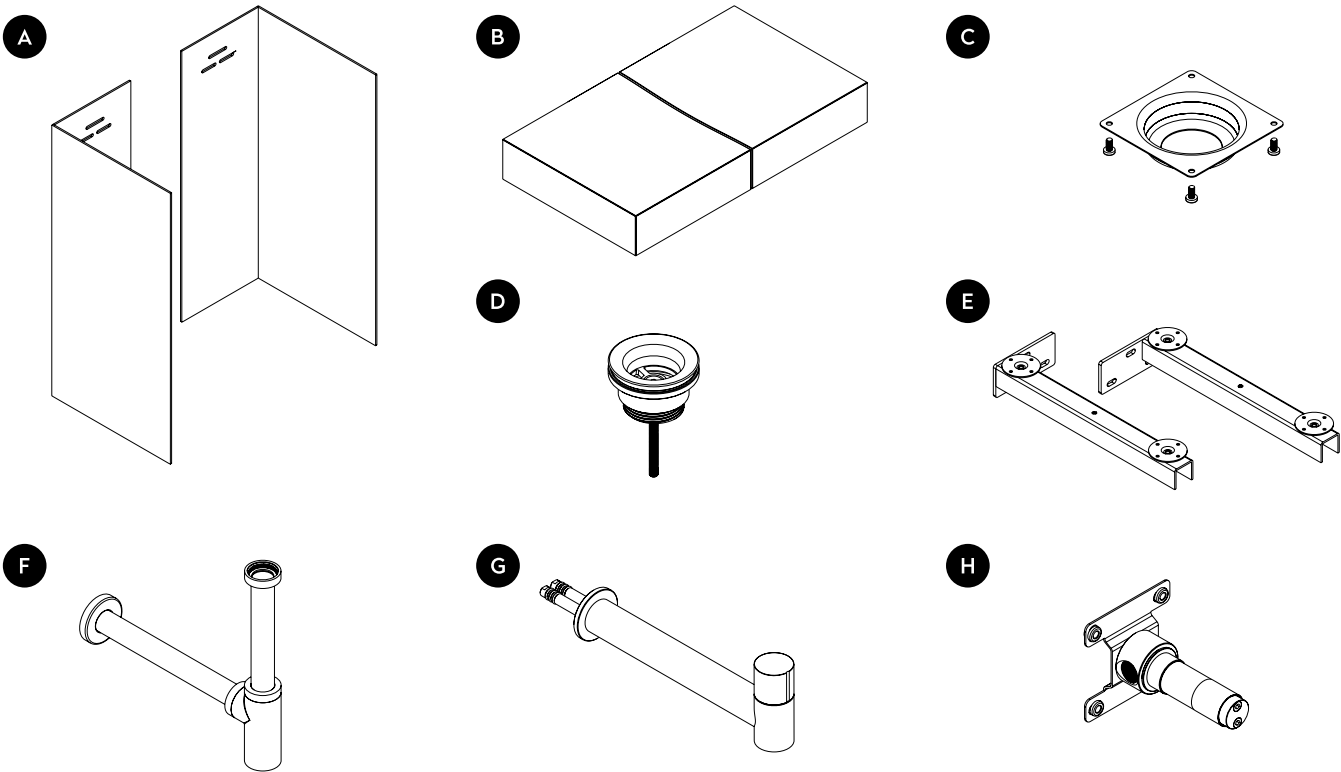
PRODUCT INFORMATION

	DIMENSIONS	WEIGHT	FINISH BASIN	ITEM.-NR.
Bodenstehendes Waschtisch-Ensemble bestehend aus Marmor-Waschtisch mit seidenmattem Finish, Trägerkonsole aus gebürstetem Edelstahl und Armatur AERRA TAP. Inkl. Wandhalterungen, Siphon und Ablaufgarnitur.	AERRA 810 x 465 x 920 mm	105,5 KG	TUNDRA GREY	500-30-AE01-M-TG

Floor-standing washbasin ensemble consisting of a marble basin with a satin-matte finish, a brushed stainless steel console and AERRA TAP. Includes wall brackets, a siphon, and a drain fitting.

LIEFERUMFANG

SCOPE OF DELIVERY



- A

AERRA - BASE UNIT
AERRA - BASE UNIT
- B

AERRA - WASCHTISCH
AERRA - BASIN
- C

ABLAUFWANNE INKL. SCHRAUBEN
DRAIN INCLUDING SCREWS
- D

ABLAUFGARNITUR - COMO 33
DRAIN SET - COMO 33
- E

WANDBEFESTIGUNG WASCHTISCH (STANDARD)
WALL BRACKET
- F

SIPHON - COMO 32
SIPHON - COMO 32
- G

ARMATUR - AERRA TAP
TAP - AERRA TAP
- H

AERRA TAP - UNTERPUTZEINHEIT
AERRA TAP - CONCEALED UNIT



HINWEISE ZUR MONTAGE

Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Nach erfolgter Installation ist die Montageanleitung dem Endanwender auszuhändigen.

Um eine korrekte Funktion des Produktes zu gewährleisten, müssen die Anweisungen und Schritte der Montageanleitung befolgt werden. Waschbecken sind so zu installieren wie in der Montageanleitung angegeben.

Offensichtliche Schäden am Produkt sind vor der Installation zu reklamieren. Nach der Installation kann die Reklamation offensichtlicher Schäden nicht mehr berücksichtigt werden.

Scharfkantiges Werkzeug sowie schmutziges Arbeitsmaterial sollten nicht auf das Produkt abgelegt werden.

Um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden, sollte die Verpackung vorsichtig geöffnet werden. Von der Verwendung von Cuttern oder anderem scharfkantigem Werkzeug ist abzuweichen.

Die einzelnen Komponenten des Produktes oder das Produkt selbst dürfen nicht verändert oder modifiziert werden. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Modifikationen und weisen darauf hin, dass auch die gesetzliche Gewährleistung durch eine Modifikation des Produktes eingeschränkt oder vollständig aufgehoben werden kann.

Das Produkt muss auf einem ebenen, tragfähigen und stabilen Untergrund aufgestellt werden.

Alle Dichtungen und Verschraubungen sind in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz und guten Zustand zu überprüfen. Verstopfungen sind durch eine regelmäßige Reinigung zu vermeiden.

Jeder Marmorblock ist ein Unikat. Abweichungen in Farbe, Maserung, Schattierung oder Struktur im Vergleich zu Mustern, Abbildungen oder Renderings sind naturbedingt und stellen keinen Mangel dar.

Natürliche Poren, Einschlüsse, leichte Haarrisse oder Aderungen sind materialtypisch und haben keinen Einfluss auf die Stabilität oder Funktion.

Die Montageanleitung ist vom Endanwender aufzubewahren.



NOTES ON ASSEMBLY

Installation may only be carried out by trained technical staff and in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). After successful installation, the installation instructions must be handed over to the end user.

To ensure correct functioning of the product, the instructions and steps in the installation instructions must be observed. Sink must be installed as specified in the installation instructions.

Obvious damage to the product must be reported before installation. Complaints about obvious damage can no longer be considered after installation. Before installation, make sure that all parts of the scope of delivery are included and that the product is complete.

Sharp-edged tools, as well as dirty work material should not be placed on the product.

To avoid damaging the surface, the packaging should be opened carefully. Avoid the use of cutters or other sharp-edged tools.

The individual components of the product or the product itself must not be changed or modified. Modifications of the product are not covered by any warranty and the legal warranty may also be limited or completely voided due to a modification.

The product must be placed on a level, load-bearing, and stable surface. Unevenness may cause instability or wobbling and does not constitute a defect of the product.

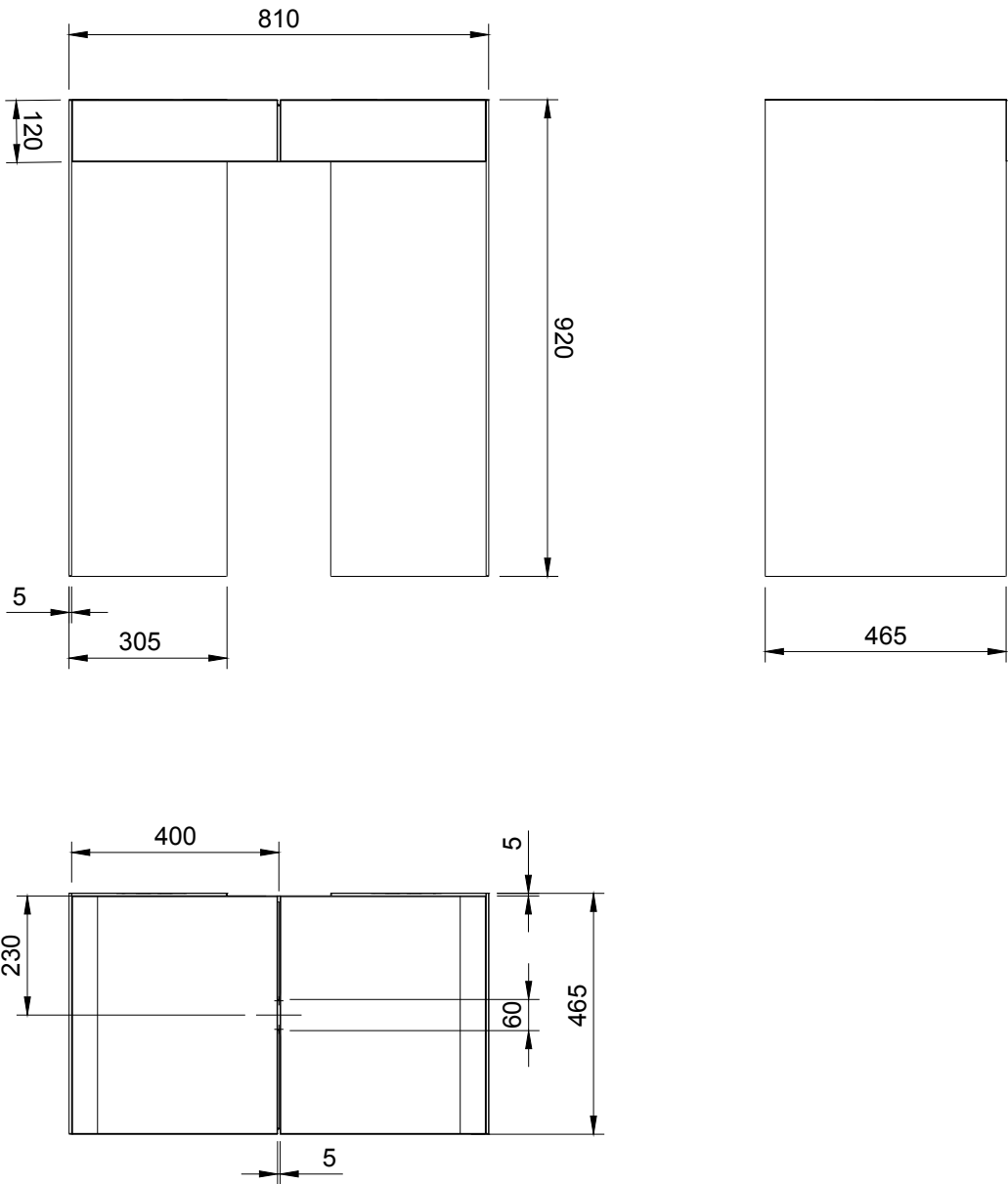
All seals and screw connections must be checked at regular intervals to ensure they are secure and in good condition. Blockages must be prevented by regular cleaning.

Every marble block is unique. Variations in color, veining, shading, or structure compared to samples, illustrations, or renderings are natural characteristics and do not represent a defect.

Natural pores, inclusions, slight hairline cracks, or veins are typical for marble and do not affect the stability or functionality of the product.

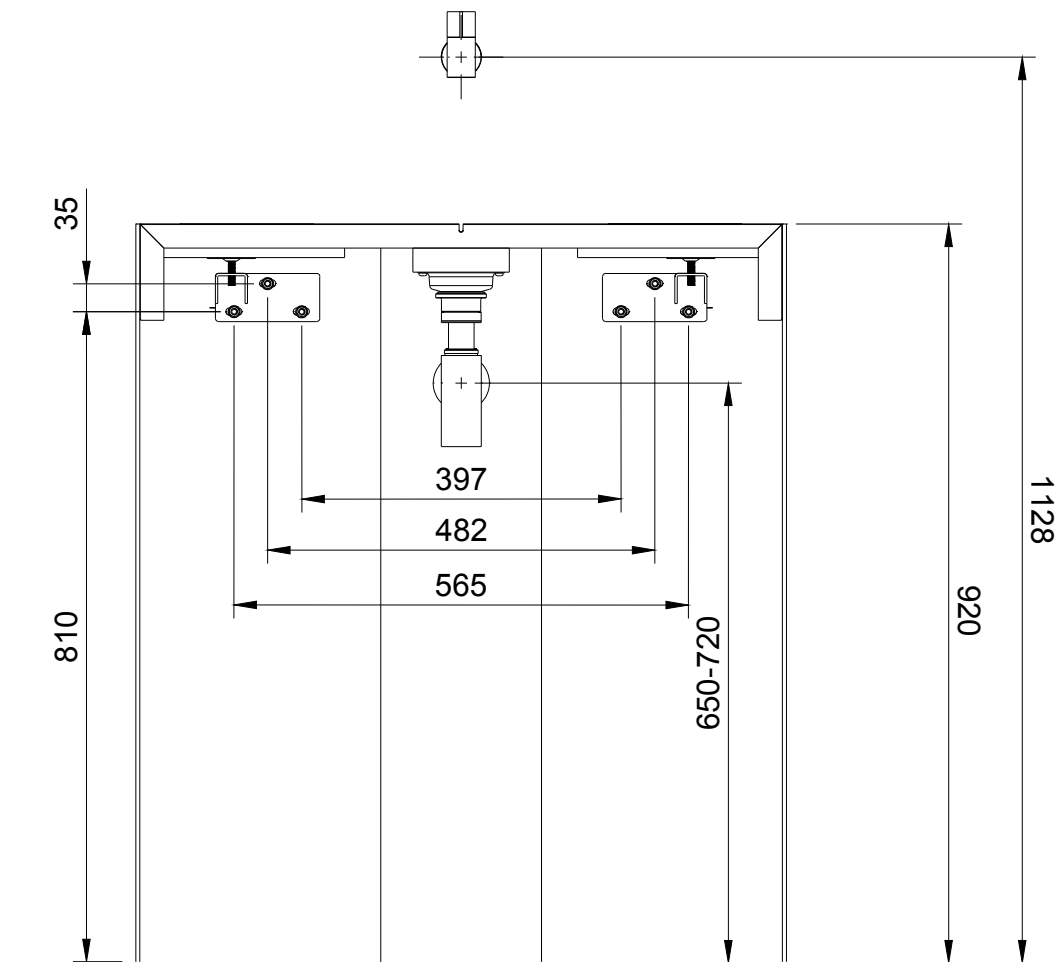
The installation instructions must be kept by the end user.

MASSZEICHNUNG
DIMENSIONAL DRAWING



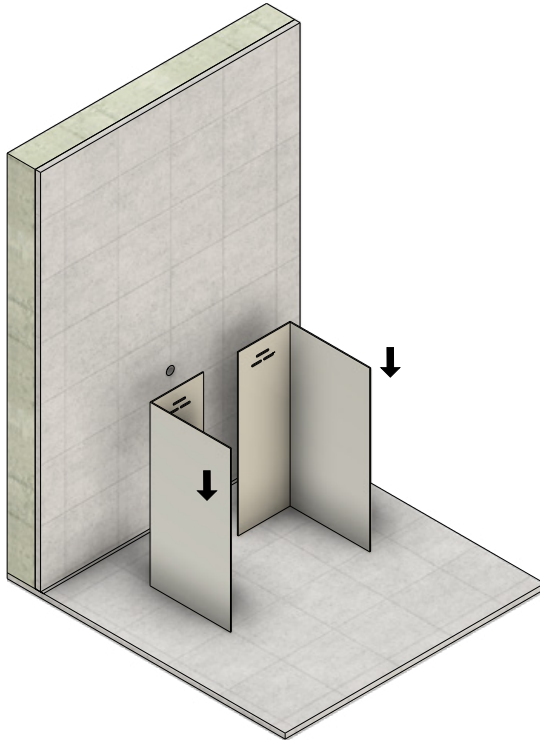
*Alle Maße in Millimetern. Produktionstoleranzen vorbehalten.
*All dimensions in millimeters. Production tolerances reserved.

ANORDNUNG AN DER WAND WALL ARRANGEMENT



MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

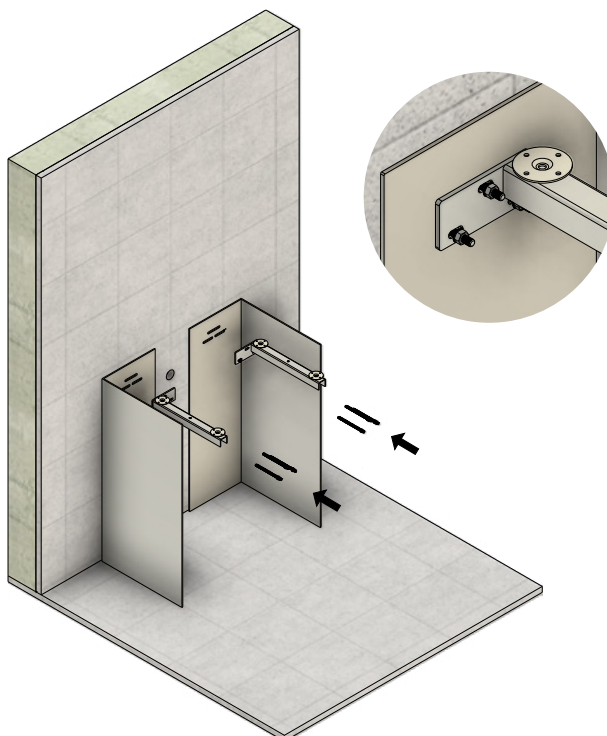
1



Positionieren Sie die beiden L-Trägersysteme der Konsole an die Wand. Beachten Sie hierzu die Skizze auf Seite 5.

Position the two L-supports of the console against the wall. Refer to the diagram on page 5.

2

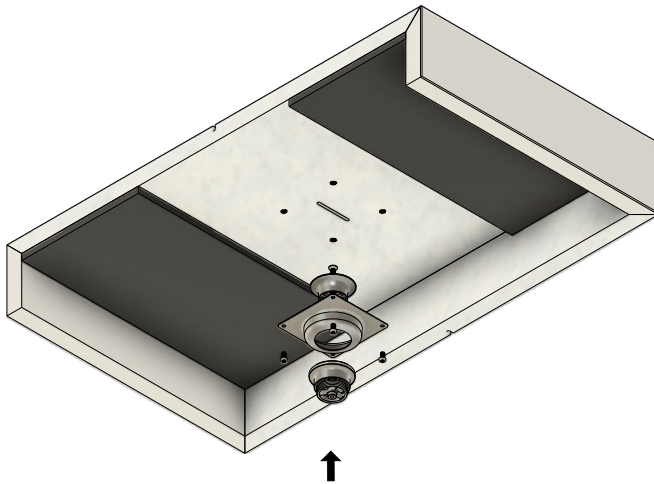


Montieren Sie die Konsole mit den beiliegenden Wandbefestigungen. Die Wandhalterungen werden dazu jeweils mit drei Gewindestangen fest in der Wand verankert. Hierfür können M8-Gewindestangen in Kombination mit geeigneten Dübeln verwendet werden. Ziehen Sie die Muttern zunächst nur handfest an, sodass das L-Trägersystem über die Langlöcher nach außen ausgerichtet werden kann. Auf diese Weise wird ein problemloses Aufsetzen des Waschtisches ohne Beschädigungen gewährleistet.

Mount the console using the supplied wall brackets. The wall brackets are each anchored firmly into the wall with three threaded rods. For this purpose, M8 threaded rods in combination with suitable dowels can be used. First, tighten the nuts only by hand so that the L-supports can be aligned outward through the elongated holes. This ensures that the sink can be placed on top without any damage.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

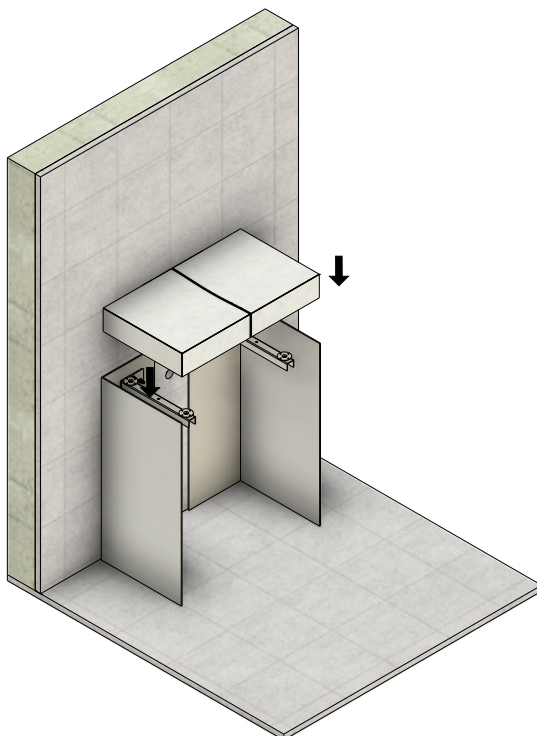
3



Bereiten Sie den Waschtisch zur Installation vor. Montieren Sie zunächst die Ablaufgarnitur in die mitgelieferte Ablaufwanne. Befestigen Sie anschließend die Ablaufwanne auf der Unterseite des Waschtisches.

Prepare the sink for installation. First, mount the drain set into the supplied drain pan. Then attach the drain tray to the underside of the sink.

4

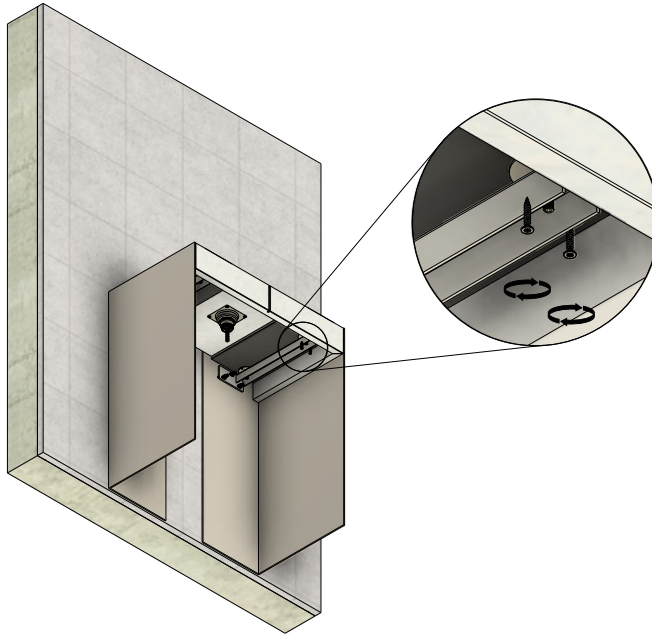


Setzen Sie nun den Waschtisch auf die Wandhalterungen. Dieser Schritt sollte mit mehreren Personen und äußerster Vorsicht durchgeführt werden. Achten Sie darauf, dass der Waschtisch korrekt mit den waagerechten Flächen auf den Tellern der Wandbefestigung liegt.

Now place the sink onto the wall brackets. This step should be carried out with several people and with utmost care. Make sure that the sink rests correctly with its horizontal surfaces on the plates of the wall brackets.

MONTAGEANLEITUNG INSTALLATION INSTRUCTION

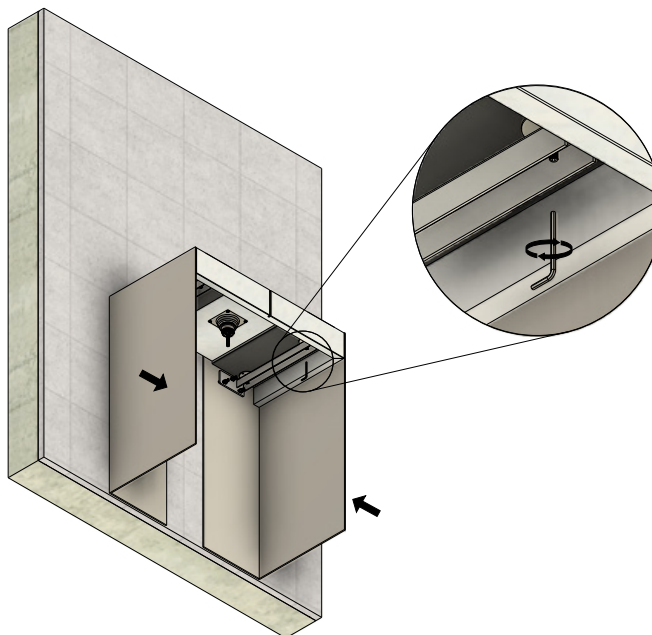
5



Verschrauben Sie die Teller der Wandbefestigung in die unterhalb des Waschtisches installierte Holzverstärkung. Achten Sie darauf, dass alle Schrauben fest in der Holzplatte verankert sind, um eine sichere Befestigung zu gewährleisten.

Fasten the wall brackets to the wooden reinforcement located beneath the washbasin. Make sure all screws are securely fixed into the wooden panel to ensure safe mounting.

6

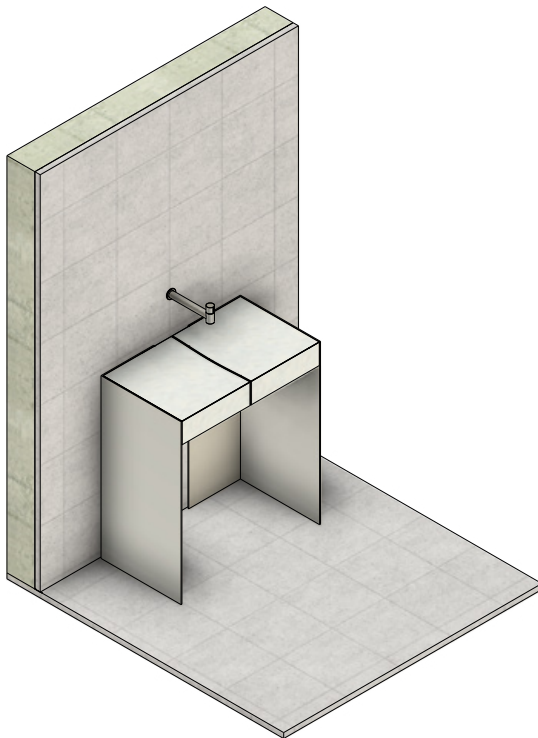


Nun können Sie den Waschtisch ausjustieren: Legen Sie dazu eine Wasserwaage auf der Oberfläche des Waschtisches ab und schrauben Sie die Teller auf der Unterseite der Wandbefestigung auf oder ab. Schieben Sie anschließend die L-Trägersysteme wieder passgenau zusammen.

You can now adjust the sink: place a spirit level on the surface of the sink and screw the plates on the underside of the wall brackets in or out. Then slide the L-supports back together so that the sink fits precisely in between.

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

7



Fahren Sie zum Abschluss mit der Montage des Siphons und der Armatur fort. Beachten Sie dazu die entsprechenden Montageanleitungen der AERRA TAP und COMO 32.

Finally, proceed with the installation of the siphon and the tap. Please refer to the corresponding installation instructions for the AERRA TAP and COMO 32.



Die Armatur wird serienmäßig mit einem vormontierten Strahlregler geliefert. Für den Einsatz an AERRA-Waschtischen ist jedoch der beiliegende Strahlregler mit reduzierter Durchflussmenge zu verwenden, da dieser optimal auf den Waschtisch abgestimmt ist.

The tap has a pre-installed standard aerator. For use with AERRA washbasins, the included aerator with a reduced flow rate should be used, as it is optimally matched to the washbasin.

REINIGUNG UND PFLEGE MARMOR

CARE AND MAINTENANCE MARBLE

AERRA by VALLONE® besteht aus 100% natürlichem Marmor – einem Material, das vor Jahrmillionen unter höchstem Druck und extremen Temperaturen durch die Bewegung tektonischer Platten geformt wurde. Hauptbestandteil des Marmors ist kristalliner Kalkstein. Dieser macht Marmor zu einem natürlichen und in seiner Grundstruktur eher weichen, offenporigem Material, dem auch im alltäglichen Umgang Sorgfalt und Beachtung geschenkt werden muss.

ALLGEMEINE HINWEISE

Aufgrund der Offenporigkeit ist der Kontakt mit Reinigungsmitteln, die Farbpigmente enthalten zu vermeiden. Der Waschtisch ist auch vor stark pigmentierten Produkten wie Kosmetika oder Haarfärbemitteln zu schützen. Abgelegte Gegenstände aus Metall wie Rasierklingen, Nagelscheren oder -pfleifen können in Verbindung mit Wasser rosten und damit die seidenmatte Oberfläche verfärben.

Mechanisches Kratzen oder Schneiden auf der Oberfläche durch scharfe Gegenstände ist zu vermeiden genau wie das Verwenden kratzender und scheuernder Medien (z. B. Scheuerschwämme oder Schleifmittel). Achten Sie auch darauf, die Temperatur des herausströmenden Wassers nicht zu schnell von warm zu kalt zu wechseln, dies kann zu einem thermischen Schock des Materials führen.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

Wasserablagerungen sind direkt nach Nutzung mit einem weichen Baumwolltuch zu entfernen. Auch Rückstände von Seife, Shampoo oder Zahnpasta sollten nicht auf der Oberfläche zurückbleiben. Die Marmoroberfläche ist ausschließlich mit einer milden Spülmittel- oder Seifenlösung (pH-Wert zwischen 7 und 10) und einem weichen Tuch zu reinigen. Anschließend sollte die Oberfläche mit klarem Wasser abgewaschen und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.

Eine regelmäßige Reinigung zur Vermeidung von Kalkablagerungen ist unerlässlich. Hierzu können spezielle Marmor-Reiniger (z. B. von FILA Solutions oder MOELLER Stone Care) verwendet werden, die die seidenmatte Oberfläche des Waschtisches nicht verändern dürfen. Bei der Anwendung sind die Reinigungshinweise des Herstellers zu beachten. Handelsübliche kalklösende Reinigungsmittel greifen den im Stein enthaltenen Kalk an und können tiefere Spuren im Material hinterlassen.

Bitte kontrollieren die Ablaufgarnitur und -wanne regelmäßig auf Feuchtigkeit und Tropfenbildung. Reinigen Sie die Ablaufwanne unter dem Waschtisch regelmäßig (etwa alle 1–3 Monate), indem Sie Ablagerungen sowie Schmutz und Haare entfernen, um Verstopfungen zu vermeiden. Zusätzlich sollten alle Dichtungen und Verschraubungen in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz und guten Zustand überprüft werden.

Weitere Informationen sind im VALLONE® Care Guide zu finden.

AERRA by VALLONE® is made of 100% natural marble – a material that was formed millions of years ago under the highest pressure and extreme temperatures by the movement of tectonic plates. The main component of marble is crystalline limestone. This makes marble a natural and, in its basic structure, soft, open-pored material that also requires care and attention in everyday use.

GENERAL NOTES

Due to the open porosity, contact with cleaning agents containing colour pigments must be avoided. The sink must also be protected from strongly pigmented products such as cosmetics or hair dye. Deposited metal objects such as razor blades, nail scissors or nail arrows can rust in combination with water and thus discolour the silky matt surface.

Avoid mechanical scratching or cutting on the surface by sharp objects as well as the use of scratching and abrasive media (e.g. scouring pads or abrasives). Also be careful not to change the temperature of the water flowing out too quickly from warm to cold, this can cause thermal shock to the material.

REGULAR CLEANING

Water deposits should be removed immediately after use with a soft cotton cloth. Residues of soap, shampoo or toothpaste should also not be left on the surface. The marble surface should only be cleaned with a mild detergent or soap solution (pH value between 7 and 10) and a soft cloth. The surface should then be washed with clear water and dried with a soft tuck.

Regular cleaning to prevent limescale deposits is essential. Special marble cleaners (e.g. from FILA Solutions or MOELLER Stone Care) can be used for this purpose, which must not alter the silk matt surface of the washbasin. The manufacturer's cleaning instructions must be observed during use. Commercially available lime-dissolving cleaning agents attack the lime contained in the stone and can leave deeper traces in the material.

Please check the drain set and drain pan regularly for moisture and dripping. Clean the drain tray under the sink regularly (about every 1–3 months) by removing deposits as well as dirt and hair to prevent blockages. In addition, all seals and screw connections should be checked at regular intervals to ensure they are tight and in good condition.

Further information can be found in the VALLONE® Care Guide.

REINIGUNG UND PFLEGE EDELSTAHL

Die Trägerkonsole AERRA besteht aus gebürstetem Edelstahl. Für eine dauerhaft makellose Oberfläche ist bei Reinigung und Pflege besondere Sorgfalt erforderlich.

EMPFOHLENE MATERIALIEN ZUR REINIGUNG

- Hochflorige, weiche Mikrofasertücher (Poliertücher)
- Glasreiniger (lösemittelfrei)
- Universal-Verdünnung oder Isopropanol/Alkohol für hartnäckige Rückstände
- Saubere Baumwolltücher für die punktuelle Nacharbeit

NICHT ZU VERWENDEN!

- Papierhandtücher, Küchenrolle oder Papierputztücher (enthalten Holzfasern, die feine Kratzer verursachen können)
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch, Scheuerpulver)
- Säurehaltige oder chlorhaltige Reiniger
- Filmbildende Reinigungsmittel oder Polituren
- können Streifen, Schlieren oder matte Stellen erzeugen

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

- Eine geringe Menge Glasreiniger gleichmäßig auf die Edelstahloberfläche sprühen.
- Mit einem weichen Mikrofaser Tuch (Poliertuch) sanft und ohne Druck abwischen.
- Anschließend mit einem trockenen Mikrofaser Tuch die Fläche streifenfrei nachpolieren, um eventuelle Rückstände oder Fusseln zu entfernen.

TIPP: Immer in gleichmäßigen Bewegungen arbeiten, nicht kreisförmig reiben.

ENTFERNUNG VON KLEBERESTEN UND HARTNÄCKIGEN RÜCKSTÄNDEN

- Etwas Universal-Verdünnung oder Alkohol auf ein weiches Baumwolltuch geben.
- Die betroffene Stelle vorsichtig abreiben, ohne übermäßigen Druck.
- Anschließend die gesamte Fläche mit Glasreiniger nachreinigen und trocken polieren.

WICHTIGE HINWEISE

- Niemals mit verschmutzten, staubigen Tüchern über die Oberfläche wischen.
- Keine rauen Schwämme oder Bürsten verwenden.

CARE AND MAINTENANCE STAINLESS STEEL

The AERRA base unit is made of brushed stainless steel. Proper care and careful cleaning are essential to preserve the surface finish.

RECOMMENDED CLEANING MATERIALS

- High-pile, soft microfiber cloths (polishing cloths)
- Glass cleaner (solvent-free)
- Universal thinner or isopropyl alcohol for stubborn residues
- Clean cotton cloths for spot cleaning

DO NOT USE!

- Paper towels, kitchen roll, or paper cleaning cloths (contain wood fibers that may cause fine scratches)
- Abrasive cleaning agents (e.g. scouring cream or powder)
- Acidic or chlorine-based cleaners
- Film-forming cleaning agents or polishes (may cause streaks, smears, or dull spots)

REGULAR CLEANING

- Spray a small amount of glass cleaner onto the stainless steel surface
- Gently wipe with a soft microfiber cloth without applying pressure
- Polish the surface with a dry microfiber cloth to remove any residue or lint for a streak-free finish

TIP: Always clean using even, linear movements – avoid circular rubbing.

REMOVING ADHESIVE RESIDUES AND STUBBORN MARKS

- Apply a small amount of universal thinner or alcohol to a soft cotton cloth
- Gently rub the affected area without applying excessive pressure
- Then clean the entire surface again with glass cleaner and polish dry

IMPORTANT NOTES

- Never wipe the surface with dirty, dusty cloths
- Do not use rough sponges or brushes

VALLONE®

ATELIER